

報道関係者各位

フレンチレストラン トランテアン 初めてのテイクアウト商品販売 フランス提携店の看板商品「オリジナルマドレーヌ」

平成 25 年 6 月 4 日（火）より販売中

株式会社神戸ポートピアホテル（神戸市中央区、総支配人 森下榮生）は、本館 31 階 フレンチレストラン トランテアン特製「オリジナルマドレーヌ」の販売を平成 25 年 6 月 4 日（火）より開始いたしました。

このマドレーヌは、提携店のフランス リヨンの二ツ星レストラン「ラ メール ブラジエ」でも提供されている看板商品の 1 つで、コース料理の中で提供しているデザートです。多くのお客さまからご好評をいただき、持ち帰りを希望する声がたくさんあったことから、今回持ち帰り商品として販売することになりました。フランスでは、小さな女の子がお母さんから最初に教わるお菓子とされるマドレーヌを、オリジナルレシピで焼き上げています。さっくりとした外側の食感としっとりした内側の生地バランスが絶妙で、口の中に入れるとほんのりとバター風味が広がります。砂糖、卵白、バター、アーモンドを粉末にしたアーモンドプードル、小麦粉、はちみつを使用し、「ラ メール ブラジエ」オーナーシェフのマチュ ヴィアネが考案した絶妙な配合により、この味と食感を実現しています。

1 箱 5 個入りで価格は 1,600 円。1 日限定 5 セット販売いたします。

手みやげはもちろんのこと、ホームパーティやご自宅でのティータイムなどさまざまなシーンでご利用いただけます。

詳細は以下のとおりです。

商品名 ; トランテアン オリジナル マドレーヌ

個 数 ; 1 箱 5 個入り（1 個 22g）

価 格 ; 1 箱 1,600 円（税込）

限 定 ; 1 日 5 セット

場 所 ; フレンチレストラン トランテアン 店頭販売

お問い合わせ ; フレンチレストラン トランテアン
Tel.078-303-5201（直通）



<このリリースに関するお問い合わせ> (株)神戸ポートピアホテル 営業本部 営業企画 西川徹・高永みか
〒650-0046 神戸市中央区港島中町6丁目 10-1 / Tel.078-303-5223(直通) Fax.078-303-5228(直通)
E-mail nishikawa@portopia.co.jp takanaga@portopia.co.jp